



Совет Безопасности

Пятьдесят восьмой год

4766-е заседание

Пятница, 30 мая 2003 года, 10 ч. 35 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Акрам (Пакистан)

Члены:

Ангола	г-н Гашпар Мартинш
Болгария	г-н Тафров
Камерун	г-н Чунгонг Айяфор
Чили	г-н Вальдес
Китай	г-н Ван Инфань
Франция	г-н де ла Саблиер
Германия	г-н Плойгер
Гвинея	г-н Бубакар Диалло
Мексика	г-н Агилар Синсер
Российская Федерация	г-н Конузин
Испания	г-жа Менендес
Сирийская Арабская Республика	г-н Атыя
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
Соединенные Штаты Америки	г-н Канингем

Повестка дня

Итоговое обсуждение работы Совета Безопасности за текущий месяц

Конфликты в Африке: миссии Совета Безопасности и механизмы
Организации Объединенных Наций для содействия миру и безопасности

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154 A).

Заседание открывается в 10 ч.35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Итоговое обсуждение работы Совета Безопасности за текущий месяц

Конфликты в Африке: миссии Совета Безопасности и механизмы Организации Объединенных Наций для содействия миру и безопасности

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет согласен направить приглашения представителям Бразилии, Бурунди, Конго, Демократической Республики Конго, Египта, Греции, Японии, Малайзии, Маврикия, Филиппин, Руанды, Южной Африки, Туниса, Объединенной Республики Танзании и Уругвая принять участие в заседании без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Мота Сарденберг (Бразилия), г-н Нтетуруйе (Бурунди), г-н Икуэбе (Конго), г-н Илека (Демократическая Республика Конго), г-н Абул Гейт (Египет), г-н Дарацкиис (Греция), г-н Харагути (Япония), г-н Растам (Малайзия), г-н Кунджул (Маврикий), г-н Баджа (Филиппины), г-н Каманзи (Руанда), г-н Кумало (Южная Африка), г-н Хашами (Тунис), г-жа Муламула (Объединенная Республика Танзания) и г-н Паолильо (Уругвай) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет согласен пригласить для участия в заседании на основании правила 39 его временных правил процедуры заместителя Генерального секретаря и Специального представителя по особым поручениям в Африке г-на Ибрагима Гамбари.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на Гамбари занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций.

Как нам всем известно, нынешняя повестка дня Совета содержит множество вопросов, касающихся африканских проблем, в том числе ситуации в нынешних зонах конфликтов в Центральной и Западной Африке. Через несколько дней миссии Совета Безопасности направятся в эти два субрегиона. Это станет мощным сигналом о том, что внимание Совета по-прежнему сосредоточено на этих проблемах и что он ими активно занимается. Сегодня мы проведем полномасштабное обсуждение того, как эти миссии могут способствовать осуществлению главной функции Совета — поддержанию международного мира и безопасности.

Другой важной задачей этих прений является анализ конфликтов и сложных кризисов в Африке с целью обсуждения имеющихся в рамках системы Организации Объединенных Наций путей и способов, а также возможных механизмов изыскания надежных решений и установления мира и стабильности на континенте. Мы ожидаем, что участие в прениях как членов, так и нечленов Совета, обогатит их и даст плодотворные результаты.

Сейчас я предоставляю слово заместителю Генерального секретаря и советнику по особым поручениям в Африке г-ну Ибрагиму Гамбари.

Г-н Гамбари (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за эту возможность выступить в Совете в рамках обсуждения темы этого итогового заседания: «Конфликты в Африке: миссии Совета Безопасности и механизмы Организации Объединенных Наций для содействия миру и безопасности».

Направление Советом Безопасности миссий в страны Африки убедительно свидетельствует о том, что он по-прежнему уделяет пристальное внимание кризисам и конфликтам на континенте и стремится

принимать участие в их разрешении. Однако, помимо этого, такие миссии должны быть эффективными инструментами предотвращения, регулирования и разрешения конфликтов. В этой связи выбор мест, в которые направляются миссии, сроки их проведения и достигнутые ими на местах, а также в Центральных учреждениях результаты, становятся самыми важными вопросами, которые необходимо обсудить на этом заседании Совета и в будущем.

Поэтому сейчас, когда Совет готовится направить свои миссии в Центральную и Западную Африку, необходимо проанализировать те уроки, которые были извлечены из прошлого опыта, а также изучить всевозможные связи между миром и безопасностью, с одной стороны, и социально-экономическим развитием — с другой. В этом коротком выступлении я попытаюсь осветить несколько областей, в которых, как я полагаю, Совет, возможно, захочет рассмотреть возможность осуществления дополнительных усилий, и в конце предложу несколько рекомендаций относительно дальнейших мер.

Что касается извлеченных уроков, то, во-первых, Совету следует рассмотреть вопрос об использовании услуг экспертов различных учреждений Организации Объединенных Наций до и после направления миссий для установления фактов в области потенциальных и фактических конфликтов в Африке. Это будет способствовать более эффективному использованию времени пребывания миссий Совета на местах, а также принятию эффективных последующих мер. Межучрежденческая миссия под эгидой Департамента операций по поддержанию мира недавно посетила Кот-д'Ивуар, а сейчас планируется направление аналогичной миссии в Центральноафриканскую Республику под руководством Департамента по политическим вопросам. Это примеры использования единого междисциплинарного подхода, к преимуществам которого относится возможность разработки всеобъемлющих стратегий в области предотвращения и урегулирования конфликтов.

Во-вторых, превентивные меры, способные привести к успеху, должны разрабатываться и осуществляться путем активного взаимодействия с субрегиональными и региональными

организациями и с опорой на поддержку с их стороны.

В-третьих, конфликты в Африке в целом невозможно разрешить без полного учета их региональных и глобальных аспектов.

В-четвертых, следует признать, что международное сообщество еще не добилось особых успехов в постконфликтном миростроительстве в Африке, — а возможно, и в других местах — и что необходимы более согласованные усилия в этих областях. В этом отношении неспособность международного сообщества предпринять серьезные усилия по укреплению мира в Центральноафриканской Республике, Либерии и Гвинее-Бисау после завершения проводившихся ранее в этих странах международных миротворческих операций в значительной степени способствовала возобновлению там конфликтов. Следовательно, для успешного миростроительства необходимы более значительные и творческие усилия международного сообщества, осуществляемые согласованным и всеобъемлющим образом с участием не только Организации Объединенных Наций, но и бреттон-вудских учреждений и стран-доноров.

Сейчас я остановлюсь на некоторых неотложных вопросах, требующих срочного рассмотрения.

Миссии Совета Безопасности как в Центральную, так и в Западную Африку, являются особенно своевременными, так как они дадут Совету возможность получить информацию из первых рук и тем самым позволят ему сделать обоснованные заключения относительно многих вопросов. Например, в отношении Центральной Африки мы будем настоятельно призывать Совет, во-первых, произвести оценку нынешних мандатов и ресурсов, имеющихся в распоряжении различных миротворческих операций Организации Объединенных Наций, в целях проведения настоятельно необходимой корректировки, прежде всего в отношении миссий в Бурунди и в Демократической Республике Конго; и, во-вторых, вновь рассмотреть возможность проведения международной конференции по району Великих озер для обсуждения будущего этого района, поскольку идея проведения такой конференции

недавно был придан дополнительный импульс в результате достижения прогресса в мирных процессах в Демократической Республике Конго и в Бурунди.

Кроме того, миссия в Западную Африку предоставляет Совету уникальную возможность оценить потенциал региональных организаций по участию в миротворческих операциях и, в частности, обсудить, каким образом международное сообщество могло бы помочь в укреплении потенциала Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств в целом и операций, проводимых ими в Бурунди и в Кот-д'Ивуаре, соответственно; оценить имеющийся прогресс в достижении целевых показателей, который должен определять темпы процесса сокращения численности персонала Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ); оценить уязвимость Сьерра-Леоне для угроз в области безопасности после вывода МООНСЛ и, в этой связи, оценить способность сектора безопасности Сьерра-Леоне реагировать на любые внутренние и внешние угрозы; обсудить с правительством Сьерра-Леоне и учреждениями в области развития, какие эффективные меры в области миростроительства необходимо будет расширять по мере свертывания военного контингента МООНСЛ; определить, как международное сообщество могло бы наилучшим образом использовать ту возможность, которую предоставляют предстоящие выборы, для содействия прекращению конфликта в Либерии, и определить форму участия, способную привести к созданию условий, благоприятствующих проведению заслуживающих доверия общенациональных выборов в Либерии; оценить нынешнюю степень участия в Кот-д'Ивуаре в целях содействия эффективному выполнению Соглашения «Лина-Маркуси» вплоть до выборов 2005 года.

Мои рекомендации состоят в следующем. После возвращения миссии в Центральные учреждения Совет мог бы организовать проведение тематических дискуссий по следующим темам в целях содействия большей согласованности действий системы в целом: правопорядок и обеспечение внутренней безопасности и соблюдения прав человека; минимальные условия для проведения заслуживающих доверие выборов; реформа сектора безопасности; меры по

повышению транспарентности и подотчетности в управлении богатствами и ресурсами государства; укрепление государственной власти при помощи гражданской службы и законодательных органов; и укрепление потенциала региональных организаций по осуществлению миротворческих операций.

Во-вторых, в ходе посещения зон конфликтов — нынешних или потенциальных — членам Совета Безопасности следует налаживать устойчивые контакты с главными действующими лицами или сторонами на местах. Эти контакты будут, среди прочего, содействовать передаче, получению и рассмотрению ряда резолюций и заявлений Председателя, принятых Советом и предназначенных для этих субъектов.

Наконец, по возвращении миссий члены Совета Безопасности, возможно, также пожелают рассмотреть вопрос о мерах по улучшению координации и согласованности ответных усилий, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций на межправительственном уровне в отношении взаимосвязанных вопросов, касающихся мира, безопасности и развития в Африке. Для того чтобы продвинуть вперед этот процесс, Совет Безопасности и Экономический и Социальный Совет могут пожелать рассмотреть вопрос о проведении совместных заседаний на периодической основе в качестве средства мобилизации международной поддержки в интересах Африки в области предотвращения и разрешения конфликтов, в отношении которой Совет Безопасности наделен мандатом, и постконфликтного экономического восстановления, реконструкции и развития, за которые Экономический и Социальный Совет несет особую ответственность.

В заключение мы хотели бы отметить, что Секретариат готов оказать помощь Совету в дальнейшей разработке и последующем выполнении предложений, которые могут быть выдвинуты по итогам сегодняшней и будущих дискуссий, нацеленных на содействие миру и безопасности в Африке.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас слово имеет представитель Франции, который возглавит миссию Совета Безопасности в Центральную Африку.

Г-н де ла Саблиер (Франция) (*говорит по-французски*): В контексте миссии Совета Безопасности, которая посетит Центральную Африку в период 9–16 июня, я хотел бы остановиться на ситуации в Демократической Республике Конго и Бурунди.

Несколько лет назад Демократическая Республика Конго пережила конфликты, которые, как сообщается, привели к гибели 3 млн. человек. Совет Безопасности незамедлительно занялся рассмотрением этих конфликтов, в которые, практически, так или иначе вовлечены почти все страны Центральной и Южной Африки. Совет в тесном сотрудничестве с Генеральным секретарем взаимодействует со сторонами, подписавшими основу мирного процесса — Лусакское соглашение, которое было заключено в 1999 году в целях начала и продвижения вперед этого мирного процесса. Усилия Совета дополнялись деятельностью таких международных учреждений, как бреттон-вудские учреждения, которые стали важными участниками процесса восстановления мира в районе Великих озер.

Однако необходимо признать, что усилия международного сообщества, по восстановлению мира в Конго порой оказывались подорванными. Когда принимались меры по урегулированию конфликта, эти конфликты, как представляется, адаптировались к новым условиям и возобновлялись в иной форме, подобно бактериям, выработавшим иммунитет в отношении используемых лекарств. Таким образом, мы наблюдали трансформацию конфликта в Демократической Республике Конго. Из регионального конфликта, обусловленного соображениями безопасности, он перерос в еще более сложный, многогранный кризис с новыми измерениями, такими, как внутренний конголезский аспект; региональные экономические интересы; и местные конфликты, происходящие в обстановке полной анархии и человеческих страданий.

Сложность и характер этих конфликтов, который порой трудно понять, разумеется, не могут служить причиной для того, чтобы перестать заниматься ими, прежде всего из-за тревожных масштабов людских потерь, а также из-за того, что мирный процесс, который мы поддерживаем, начинает приносить плоды. Происходит существенные сдвиги в плане вывода иностранных

сил. Конголезцы подписали между собой политическое соглашение о переходном периоде. Мы приступили к процессу разоружения иностранных вооруженных групп. Этого, конечно, недостаточно, поскольку вывод сил еще не завершен, переходный период фактически еще не начался, а непрекращающиеся нападения повстанцев на востоке страны срывают попытки провести разоружение вооруженных групп. Этого также недостаточно, поскольку достигнутый на политическом уровне прогресс по-прежнему далек от реального успеха в улучшении жизни конголезцев; не прекращаются массовые расправы и сохраняется нестабильность. Однако мы должны, опираясь на достигнутое, продвигаться вперед в целях закрепления успехов в мирном процессе и в интересах восстановления мира.

Итак, что мы можем сделать сегодня? Во-первых, мы можем четко дать понять сторонам в конфликте в регионе и в Демократической Республике Конго, что речь идет об их мирном процессе. Никто другой не сможет добиться для них мира. Мы можем помочь им, но восстановление мира является их главной ответственностью. Более того, это отвечает их интересам. Возможно, некоторые стороны по-прежнему считают, что они могут добиться некоторых сиюминутных преимуществ, прибегая прямым или косвенным образом к военным средствам, однако, помимо сиюминутных интересов каждый заинтересован в политическом урегулировании на основе переговоров, в котором будут учитываться законные интересы всех. Стороны в конфликте следовали этой логике при подписании Лусакского, Кампальского, Преторийского и других соглашений, но сейчас этих соглашений необходимо полностью придерживаться и выполнять их.

Недостаточно одних разъяснений и напоминаний сторонам об их обязательствах, а также в случае необходимости оказания на них политического давления для обеспечения выполнения этих обязательств. Иногда Совет Безопасности должен принимать более конкретные меры для оказания сторонам содействия в выполнении их обязательств. В этом — смысл существования Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), которая была развернута для содействия разведению

комбатантов два года назад, разоружению и репатриации членов вооруженных групп в прошлом году и выполнению Луандского и Преторийского соглашений после этого. Необходимо также принять конкретные меры по нейтрализации движущих сил конфликта. В этом состоит работа, проведенная Группой экспертов под руководством посла Кассема и направленная на прекращение разграбления природных ресурсов Конго. Другие конкретные меры нацелены на удовлетворение неотложных потребностей в процессе осуществления таких мер, когда необходимо положить конец массовым расправам или когда ситуация становится нетерпимой.

Итак, такова основа деятельности Совета Безопасности: с одной стороны, политический сигнал; а с другой — деятельность на местах. Одно не может существовать без другого. Сегодня Совет прилагает активные усилия именно в этих двух областях. Мы только что приняли резолюцию 1484 (2003), в которой санкционируется развертывание многонациональных сил в Бунии. Перед этими учрежденными по просьбе Генерального секретаря силами будет стоять задача по стабилизации ситуации в Бунии и содействию обеспечению безопасности гражданского населения. Возглавляемая Францией миссия будет действовать до 1 сентября, и этот период времени потребуются Генеральному секретарю для развертывания в этом городе усиленного контингента МООНДРК.

И все же, этих чрезвычайных мер недостаточно. Совету нельзя ограничиваться санкционированием направления в Буниа той или иной коалицией стран многонациональных сил. Совету надлежит также укреплять политическую основу мирного процесса. Иными словами, он должен придать новый импульс этому процессу, который, как я уже сказал, явно продвинулся вперед, но который необходимо направить обратно в надлежащее русло. Именно в этом и будет заключаться цель миссии, которую Совет направит в Центральную Африку чуть более чем через неделю и которую я буду иметь честь возглавлять.

Миссии предстоит разъяснить конголезским сторонам очень многое, в частности напомнить им о первоочередной необходимости немедленного прекращения военных операций. Это совершенно и настоятельно необходимо, поскольку в восточной части Демократической Республики Конго в

настоящий момент разворачивается крупная военная операция. Это также необходимо для того, чтобы решительно запустить в ход процесс разоружения и репатриации иностранных вооруженных группировок.

Другая задача будет заключаться в том, чтобы разъяснить всем тем, кто поддерживает вооруженные формирования, кто бы ими ни был — будь то мятежники, повстанцы или иностранные вооруженные группировки, — что они должны немедленно прекратить подобного рода поддержку и участие в конфликте через третьи стороны и что они должны также препятствовать оказанию такой поддержки.

Миссии также следует разъяснить конголезским сторонам, которые, наконец-то, — благодаря личному участию президента Мбеки в определении первоочередных задач переходного процесса — достигли согласия, что теперь им надлежит, не теряя больше времени, начать такой переходный процесс. Миссии также следует напомнить всем сторонам о том, что богатства Конго должны использоваться на благо конголезского народа.

Помимо этих разъяснений, нам нужно также подумать над тем, какие можно было бы предложить меры укрепления доверия. Здесь прозвучало предложение заключить пакт о добрососедских отношениях, которое следует принять во внимание. Существует еще и перспектива проведения международной конференции по району Великих озер, участие в подготовке которой принимает и Ибраима Фаль. Исходя из того, что скажут нам наши собеседники, мы затем будем выявлять имеющиеся в нашем распоряжении средства для дальнейшего содействия мирному процессу, в частности через посредство МООНДРК. Так что изучать только что представленный нам доклад Генерального секретаря, в котором содержатся предложения относительно корректировки мандата данной операции в пользу мира для решения возникающих в последнее время в мирном процессе проблем, мы будем через призму вынесенных из этой миссии уроков.

Мне хотелось бы также коснуться положения в Бурунди — еще одного «пункта назначения» миссии. Фактически, там Совет задействован

меньше, чем в Демократической Республике Конго, просто из-за того, что в той стране операция по поддержанию мира Организацией Объединенных Наций не проводится. Тем не менее, мы глубоко обеспокоены и ситуацией в Бурунди, где на протяжении вот уже двух лет идет процесс осуществления Арушского соглашения. Предусмотренные этим Соглашением политические преобразования проводятся, и 1 мая к ним примкнул бывший вице-президент. Это является свидетельством того, что процесс работает и что его надлежит поддерживать более, чем когда бы то ни было прежде. Этот процесс надлежит поддерживать потому, что он наталкивается на реальные трудности, заключающиеся главным образом в том, что не прекращены еще военные действия. Сложилась парадоксальная ситуация: с одной стороны, укрепляется мирный процесс, в котором принимают участие более 20 сторон, а с другой — последние мятежники все еще продолжают боевые действия. Процесс преобразований нуждается в поддержке также и в силу чрезвычайно сложной экономической ситуации в стране. Мы все осознаем, что ключевым условием успеха мирного процесса является оказание экономической помощи, которая совершенно необходима для установления мира.

Поэтому в ближайшем будущем нам нужно стремиться помочь бурундийцам закрепить арушский процесс, который уже необратим. Для этого нам нужно будет дать ответы на несколько вопросов: как оказать содействие формированию африканской миссии; как убедить последних мятежников присоединиться к мирному процессу; и как помочь бурундийцам в борьбе с безнаказанностью. Миссия, члены которой проведут в Бужумбуре целый день для того, чтобы встретиться со всеми политическими деятелями Бурунди, и также попытаются установить контакты с последними мятежниками, поможет нам, надеемся, найти ответы на эти трудные вопросы.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Позвольте мне выразить председательствующей в Совете пакистанской делегации свою искреннюю признательность за выбор этой темы для итогового заседания в весьма удачный момент — как раз перед отъездом в Африку двух миссий Совета, когда нам нужно обдумать их роль как значимых

инструментов в руках Совета и поразмыслить над тем, каким образом они могут способствовать достижению наших более общих целей. Я весьма признателен Специальному советнику за его сегодняшнее выступление. Связь с Секретариатом и использование всего круга специальных знаний Организации Объединенных Наций совершенно необходимы в нашей работе.

Члены Совета, вероятно, помнят, что мы возобновили практику выездных миссий Совета в 1999 году, когда пять членов Совета совершили историческую поездку в Джакарту и Восточный Тимор; с тех пор наши регулярные поездки, полагаю, укрепили репутацию Совета как органа, способного принимать действенные меры, а не просто не имеющие практической ценности решения в законодательной сфере.

Исходя из своего собственного опыта четырехлетнего участия в миссиях Совета Безопасности, считаю, что они привнесли дополнительный аспект в работу Совета в сферах поддержания мира, миростроительства и урегулирования конфликтов. Они наглядно демонстрируют то значение, которое Совет придает конкретным регионам или конфликтным ситуациям, и способны высвечивать такие кризисные ситуации, как боевые действия и блокирование мирного процесса в Демократической Республике Конго, таким образом, что игнорировать их соответствующие правительства просто не могут. Они предоставляют членам Совета возможность лично и откровенно беседовать с главами государств для разъяснения им целей Совета более полно, чем это можно сделать в его резолюциях, и позволяют заручиться личной приверженностью ключевых действующих лиц, способных внести решающий вклад в изыскание надежных путей разрешения того или иного конфликта.

Они также помогают самим членам Совета осознать те жестокие реалии, которым конфликты подвергают вовлеченные в них народы. Миссии Совета сводят нас лицом к лицу не только с политическими и военными руководителями. Мы обычно ставим перед собой цель встречаться с представителями гражданского общества и неправительственных организаций, а иногда даже с простыми местными жителями. Мне трудно забыть незапланированную поездку, совершенную мною вместе с коллегами из Нидерландов и Намибии в

Канангу в глухой глубинке Демократической Республики Конго. Нас встретили старейшины города, и когда мы проезжали по этому полностью разрушенному городу, из развалин домов толпами выбегали городские детишки, которые выкрикивали по-французски «Мир! Мир! Мир! Мир!» и сопровождали нашу колонну до тех пор, пока мы не покинули город. Они полагают, что один лишь наш визит в город — трех членов Совета — принесет в центральные районы Конго мир и позволит им восстановить город с населением в три четверти миллиона человек.

Когда мы с заходом солнца уезжали, чтобы успеть на самолет до наступления темноты, мы вынуждены были также признать, что те же самые дети стояли вдоль дороги, удивляясь, почему мы уезжаем, не вернув им и их семьям нормальную жизнь. Мы вынуждены были признать, что в этих местах нас принимают радушно, но что при этом наши приезды порождают и надежды, буквально написанные на лицах детей.

Поэтому считаю, что все наши встречи с местными жителями в ходе этих миссий были чрезвычайно полезны с точки зрения углубления понимания Советом воздействия конфликтов и увязки крупных военных и политических событий с конкретными людьми, на которых они сказываются. Мы также способствуем обеспечению того, чтобы голоса представителей гражданского общества были услышаны их же руководителями, что происходит отнюдь не всегда.

Надеюсь, что миссия Совета в Западную Африку поможет претворить эти идеи в жизнь. Мы знаем, насколько тесно взаимосвязанными стали конфликты в Западной Африке. Президент Тейлор поощрял и усугубил гражданскую войну в Сьерра-Леоне. Либерийцы воюют в Кот-д'Ивуаре. В результате всех этих конфликтов большое число перемещенных и неимущих молодых людей за плату готовы сражаться где угодно. Возникшая нестабильность однозначным образом проникает обратно в саму Либерию. Нам теперь совершенно ясно, что прочная стабильность в субрегионе зависит от устойчивого мира в каждой стране этого региона.

В Кот-д'Ивуаре мы заявим всем сторонам, что достигнутым в Лина-Маркуси договоренностям нет альтернативы. В Либерии мы постараемся развить

достигнутые успехи в ходе мирных переговоров, которые будут проведены на следующей неделе в Гане, и обеспечить личную приверженность президента Тейлора соблюдению прекращения огня и всеобъемлющему мирному плану. После того, как мы выслушали сегодня утром г-на Гамбари, я хочу поблагодарить его за рекомендации для нашей миссии. Полагаю, что они согласуются с нашей готовностью приступить к этой задаче в следующем месяце.

В том, что касается африканской повестки дня Совета, то Соединенное Королевство придает большое значение тому, что мы работали и будем продолжать работать в тесном сотрудничестве с правительством и делегацией Франции. Я рад тому, что посол де ла Саблиер является руководителем миссии в район Великих озер в следующем месяце. Я надеюсь, что он позволит мне высказаться также по вопросу о районе Великих озер.

С учетом этой миссии, которая должна состояться, это будет четвертый год, как Совет посещает район Великих озер. Это постоянное участие Совета привело к достижению реального прогресса в Демократической Республике Конго. Мы часто говорим о переходе от войны к постконфликтному восстановлению, и мы были тому свидетелями в Сьерра-Леоне. Но в Центральной Африке перед нами стоят колоссальные задачи. Требуются постоянные длительные усилия для того, чтобы убедить воюющие стороны действительно проявить приверженность миру и отказаться от войны. Для этого стороны должны пойти на риск, они должны ставить задачи национального восстановления выше личных и политических амбиций, делиться властью и честно соревноваться за получение народной поддержки. Но прежде всего это требует смелого руководства. Именно об этом мы должны говорить в ходе наших личных встреч с лидерами Демократической Республики Конго и соседних с ней стран позднее в этом месяце. Бурундийский сегмент этой миссии позволит нам продемонстрировать нашу поддержку второму этапу работы Переходного правительства, новому президенту и вице-президенту, а также миротворческой миссии Африканского союза.

Возвращаясь к вопросу о Западной Африке, отмечу, что я рад тому, что мы смогли включить Гвинею-Бисау в план нашей миссии в Западную

Африку в рамках совместного визита с нашими коллегами из Экономического и Социального Совета. Это не просто искусственная демонстрация сотрудничества между нашими двумя советами. Важно, чтобы в случае Гвинеи-Бисау, где недостатки экономического и социального управления лежат в основе нестабильности в стране, оба совета активно занимались совместным поиском решений. Я рад, что в период своей работы в Совете я участвую в этом расширенном коллективном процессе, и я полностью согласен с рекомендациями посла Гамбари в этом отношении.

В начале нашей миссии в Западную Африку мы посетим Нигерию и Гану. Это отражает то важное значение, которое мы придаем тесному сотрудничеству с региональными структурами. Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) направило в Кот-д'Ивуар войска для наблюдения за прекращением огня, и теперь они помогают осуществлять соглашения Лина-Маркуси. ЭКОВАС назначило посредника — бывшего президента Нигерии генерала Абубакара — для содействия мирным переговорам между правительством Либерии и повстанцами. Совет Безопасности должен оказать этим региональным инициативам как политическую, так и финансовую поддержку, с тем чтобы и в Кот-д'Ивуаре, и в Либерии мы могли направить единый сигнал максимальной весомости.

Но такое сотрудничество должно быть партнерством. Члены Совета могут предоставить ресурсы для регионального миростроительства, например, как это сделала Франция для Кот-д'Ивуара, или фонды для реинтеграции и развития. Франция, Соединенные Штаты и Соединенное Королевство вот уже некоторое время разрабатывают программу подготовки миротворцев для африканских государств. Однако мы помогаем процессу, который должен «принадлежать» самим африканцам. Соответствующие страны должны взять на себя ответственность и требовать отчетности за осуществление мирных соглашений и принятие эффективных миротворческих мер.

Действуя со стороны, мы можем помочь, но мы не можем многого добиться без полной приверженности тех, кого это непосредственно касается. Стиль работы Совета Безопасности в отношении Африки должен отвечать этому

основополагающему требованию налаживания партнерства с учетом политических, экономических, культурных и финансовых аспектов и деликатности каждого из этих вопросов. Только тогда мы сможем начать консолидировать процесс достижения мира и безопасности в Африке, к которым все мы стремимся.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Маврикия послу Конджулу в его качестве председателя Группы африканских государств в мае. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Конджул (Маврикий) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, Вы попросили меня выступить от имени Группы африканских государств. Но, поскольку мы были поздно извещены об этом, мы не смогли согласовать текст заявления, с которым я сейчас выступлю. Я буду выступать главным образом как представитель своей страны, но при этом я уверен, что мои африканские коллеги разделяют многие позиции, которые я изложу.

Мы очень рады тому, что после довольно долгого перерыва Совет проводит открытое заседание, посвященное Африке. Оно проводится в формате итогового обсуждения работы Совета за месяц в то время, когда две важные миссии Совета Безопасности готовятся отправиться в Африку. Мы предпочли бы, чтобы это заседание было проведено заблаговременно, с тем чтобы некоторые из наших предложений, которые мы могли бы высказать, были учтены при подготовке полномочий этих миссий.

Мы приветствуем решение Совета Безопасности провести эти миссии. Мы считаем, что они чрезвычайно полезны. Такие миссии всегда благотворны. Они помогают и самим членам Совета Безопасности, поскольку предоставляют им возможность встретиться с политическими и военными лидерами, как сказал сэр Джереми Гринсток, а также с представителями гражданского общества, причем как с отдельными лицами, так и с неправительственными организациями. Что еще важнее, они дают возможность довести до сведения политического руководства и народов этих стран позицию Совета Безопасности.

Но мы также считаем важным, чтобы эти миссии возвращались в Нью-Йорк с некоей реакцией народов этих стран в адрес Совета Безопасности, и чтобы Совет принял меры в ответ на эти просьбы народов, которых это непосредственно касается.

Сэр Джереми Гринсток говорил, что в район Великих озер будет направлена четвертая миссия Совета Безопасности. За четыре года состоялись четыре миссии. Мы считаем, что каждая миссия должна развивать успехи предыдущей и должна добиваться нового прогресса на основе имеющихся достижений. К сожалению, этого пока не происходит. Мы не видим этого, с точки зрения Совета Безопасности. Мы считаем, что любая будущая миссия должна проанализировать ранее проделанную работу, определив недочеты предыдущих миссий и пути их улучшения.

Например, по нашему мнению, миссия в район Великих озер — в Бурунди, например, должна внести новый элемент. В Бурунди был успешно осуществлен мирный переход власти. Сейчас там установлен относительный мир. Мы считаем, что сейчас эта страна заслуживает более приоритетного внимания со стороны Экономического и Социального Совета. Возможно, сейчас самое время направить туда совместную миссию Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета. Это означало бы, что мы преодолели этап конфликта, что мы находимся на постконфликтном этапе и настало время для принятия мер в сфере постконфликтного миростроительства и развития. Это показало бы также, что Совет Безопасности и Экономический и Социальный Совет работают вместе в стремлении заложить прочную основу для мира. Поэтому мы считаем, что круг ведения следует разработать соответствующим образом.

Мы также считаем, что при подготовке таких миссий, особенно в Африку, чрезвычайно важное значение имеют надлежащая координация и согласование действий с Африканским союзом. Мы считаем, что этого не хватает. Мы считаем, что очень часто мы действуем наперекор целям Африканского союза. Африканский союз также обеспокоен конфликтами в Африке, и он принимает участие в некоторых миротворческих усилиях на континенте. Важно, чтобы Совет старался координировать и согласовывать свою деятельность с тем, что делает Африканский союз. Мы помним,

что в прошлом году, когда Совет Безопасности учредил Специальную рабочую группу по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке, мы проделали большую работу, пытаясь обеспечить более оптимальную координацию между Советом Безопасности и Африканским союзом. Было даже предложено проводить совместные миссии с участием членов Совета Безопасности и должностных лиц Африканского союза. Конечно, это план на долгосрочную перспективу, и в одночасье его не осуществить. Но мне кажется, что нам следует заняться рассмотрением этих вопросов; нам следует, по крайней мере, начать с улучшения координации.

Мы также считаем, что членам обеих миссий, как в районе Великих озер, так и в Западной Африке, следует взвесить целесообразность создания всеобъемлющей программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) для всего континента. В целом мы считаем, что уже достигнут определенный прогресс в том, что касается установления мира на континенте, но нам не удастся обеспечить сохранение такого мира до тех пор, пока мы не решим проблему РДР. Это было признано в прошлом году даже министрами стран — членов «большой восьмерки», которые в своем коммюнике согласились, что не может быть устойчивого мира, если не будет надлежащей программы РДР. Такая программа РДР должна быть всеобъемлющей и должна позволить бывшим комбатантам включиться в нормальную повседневную жизнь и экономическую деятельность. В противном случае эти люди в скором времени будут задействованы в других районах, где они смогут опять заняться привычными для них делами.

Поэтому мы считаем, что членам миссий — во время поездки и по возвращении — следует постараться проанализировать, что же еще может быть сделано для достижения большего прогресса в области РДР. Мы помним, что было построено множество лагерей РДР — например, в Демократической Республике Конго, — чтобы, предположительно, разместить комбатантов, которые собирались сложить оружие. Однако очень немногие из них действительно прибыли в эти лагеря. По сути, речь идет не более чем о 200–300 человеках. В прошлом году, когда миссия Совета Безопасности посетила Демократическую

Республику Конго, там было организовано показательное уничтожение оружия, собранного по программе РДР. Мне кажется, это не совсем то, что нужно для действительного решения проблемы РДР. Совету необходимо будет подумать над тем, как нам перейти от этой практики добровольного разоружения к использованию более веских стимулов, а может быть, и более агрессивных методов разоружения комбатантов. Без этого мы не сможем обеспечить долговременный устойчивый мир.

Что касается миссии в Западную Африку, то Группа африканских государств сожалеет о том, что ее внезапно отложили из-за других важных вопросов. Конечно, нам говорят, что проблемам Африки по-прежнему придается важное значение, но что возникли другие безотлагательные вопросы, которые пользуются приоритетом по сравнению с миссией. Мы считаем, что безотлагательность и значение являются субъективными категориями. Мы считаем, что то, что важно для кого-то, становится также для него безотлагательным.

Мы обеспокоены тем, что направление миссии в Гвинею-Бисау находится под вопросом. Меня порадовали заверения сэра Джереми Гринстока, что Гвинея-Бисау будет включена в маршрут миссии в Западную Африку. Мы также считаем важным, чтобы миссия посетила Гвинею-Бисау в полном составе. Посещение страны лишь отдельными ее членами направило бы весьма негативный сигнал. Мы считаем, что Гвинея-Бисау находится на перепутье. В прошлом мы говорили, что Гвинея-Бисау находится на постконфликтном этапе, но это также предконфликтный этап. В документе, распространенном Председателем, говорится о роли Совета Безопасности в попытках мобилизовать усилия на принятие мер по предотвращению конфликтов. Речь идет именно о такой ситуации — Совет может здесь внести очень эффективный вклад в предотвращение полномасштабного конфликта в стране.

Мы также рады отметить, что некоторые члены Экономического и Социального Совета также поедут в Гвинею-Бисау примерно в то же время, что и миссия Совета Безопасности. Как мы уже сказали, мы считаем, что должно быть больше совместных миссий в такие страны, как Гвинея-Бисау и Бурунди.

В заключение я хотел бы высказать два кратких замечания по распространенному документу, касающемуся круга полномочий. Мы полностью согласны с кругом полномочий, определенных в отношении Бурунди. Мы считаем, что Совет Безопасности должен дать понять сторонам, что необходимы реформы в области безопасности и в военной сфере. Это важный аспект мира.

Что касается Либери, то мы считаем, что в дополнение к уже сказанному по кругу ведения, Совету Безопасности следует попытаться изыскать пути и средства налаживания какого-то конструктивного партнерства с властями в этой стране. Важно, чтобы в преддверии выборов Совет Безопасности и международное сообщество не оставляли страну и помогали ее народу вести подготовку к свободным и справедливым выборам. Помимо того, что включено в круг ведения, мы считаем, что крайне нужно обеспечить широкое участие. Это во многом соответствовало бы тому, что рекомендует Африканский союз.

Г-н Председатель, я хотел бы в заключение еще раз поблагодарить Вас за предоставленную возможность вновь вернуться к проблемам Африки. Мы хотели бы передать наилучшие пожелания двум руководителям миссий и всем членам Совета Безопасности, которые будут включены в их состав. Мы желаем им всяческих успехов.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Южной Африки послу Кумало в его качестве Председателя Африканского союза и представителя Южной Африки.

Г-н Кумало (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Для нас большая честь участвовать в этом заседании Совета Безопасности. Мы воздаем должное Вашему умелому руководству Советом, г-н Председатель, на этом богатом событиями и критическом этапе. В ходе этого итогового заседания нам действительно важно тщательно обсудить работу Совета, особенно в контексте содействия миру и безопасности в Африке.

На протяжении ряда лет Совет Безопасности активно занимался конфликтами на африканском континенте. Совет Безопасности стремился использовать все разнообразные имеющиеся в его распоряжении механизмы для выполнения своей

главной задачи по поддержанию международного мира и безопасности в Африке.

Поездки с целью установления фактов, которые намеревается предпринять Совет Безопасности, обогатят практический опыт Совета в процессе решения им сложных проблем в связи с конфликтами в Западной и Центральной Африке. Африканский союз в полной мере осознает эти проблемы, и сам активно участвует в предотвращении и разрешении конфликтов. Миссии Совета будут рассматривать конфликтные ситуации, имеющие общую основу: отставание в развитии и борьбу за природные ресурсы. Налицо также трудная проблема вооруженных групп из соседних стран, которые пересекают границы, усугубляя насилие, и не подчиняясь призывам возвратиться в свои страны. Эти люди не являются беженцами и даже не соглашаются на добровольное разоружение и репатриацию. Есть также и вооруженные группы представителей коренного населения, которые отказываются присоединиться к достигнутым путем переговоров соглашениям о прекращении огня, что не дает возможности их согражданам, стремящимся к миру, восстановить свою жизнь.

Роль Совета в этих сложных проблемах остается важной, поскольку статья 39 Устава предоставляет Совету полномочия определять, представляет ли любое нарушение мира или акт агрессии угрозу для международного мира и безопасности и решать, следует ли предпринять соответствующие меры для поддержания или восстановления мира. В отсутствие такого положения роль Совета Безопасности в разрешении конфликтов в Африке всегда подвергалась бы сомнению. Вопросы ставятся более остро, поскольку недавние события усилили представление о том, что Совет Безопасности может уклоняться от разрешения конфликтов, в таких точках, как Итури, в силу места расположения Итури в отдаленном районе Демократической Республики Конго.

Совет должен играть центральную роль во всеобщем стремлении к миру. Совет должен и впредь направлять усилия на принятие эффективных коллективных мер по предотвращению или устранению угроз миру в соответствии с принципами законности и международного права. Однако в этой связи мы должны задать вопрос о том, достаточны ли

имеющиеся в Совете механизмы для решения таких сложных проблем урегулирования конфликтов.

Совет Безопасности является единственным органом, обладающим глобальным мандатом в отношении поддержания международного мира и безопасности. Как таковой Совет не может допустить того, чтобы считали, что он применяет избирательный подход или колеблется в условиях необходимости участвовать в установлении мира. Для народа Африки имеет значение не то, насколько активно Совет работает над их тяжелым положением, а то, насколько эффективно он устанавливает мир.

Государства — члены Африканского союза уже поняли по своему горькому опыту жизненно важную связь между миром, безопасностью и более широкими целями устойчивого развития. Посредством Конституционного акта Африканского союза и Нового партнерства в интересах развития Африки африканские руководители выработали общее видение и общую приверженность курсу на устойчивый рост и развитие. Они призвали мировое сообщество наращивать свои усилия и выполнить обязательство по отношению к Африке, содержащееся в Декларации тысячелетия, в которой подчеркивается важность предотвращения конфликтов. Для нас в Африке Совет Безопасности остается важным партнером в этом благородном деле.

Обнадеживающим фактором решения этих проблем являются рабочие отношения, которые складываются между Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом. Создание Советом Безопасности Специальной рабочей группы по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке и создание под эгидой Экономического и Социального Совета Специальной консультативной группы по проблемам африканских стран, переживших конфликт, обусловило новый механизм, который может помочь выработать более всеобъемлющий подход к разрешению конфликтных ситуаций.

При помощи такого подхода на основе широкого участия Совет имеет возможность выработать более глубокое представление о сложностях определенных конфликтных ситуаций и содействовать созданию всесторонних и единых стратегий в области миростроительства.

Совет также должен учитывать наличие ресурсов, как финансовых, так и политических, в целях обеспечения своих решений. Члены Организации Объединенных Наций неоднократно отмечали, что Совет добивался наибольшего успеха тогда, когда его решения характеризовались единством цели и политической волей. Наилучшим примером сочетания политической воли и необходимых ресурсов, вероятно, явилась проявленная Советом решимость в ходе работы Контртеррористического комитета под руководством посла Джереми Гринстока.

Развивается сотрудничество Организации Объединенных Наций и Африканского союза. Их взаимодействие направлено на решение многочисленных практических вопросов на основе определяющего принципа, который заключается в том, что многосторонность по-прежнему является единственным приемлемым путем, ведущим к глобальному миру и безопасности. Организация Объединенных Наций является светочем в нашей веры в основополагающие права человека, достоинство и ценность каждого человека и в равные права мужчин и женщин, больших и малых государств. Руководствуясь Уставом, мы полны решимости объединиться против врагов мира. Поэтому многие люди, которые по-прежнему страдают от жестоких проявлений войны и конфликта в Африке, продолжают задавать вопрос: «К кому, если не к Совету Безопасности, мы должны обращаться в трудное время?»

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Южной Африки за теплые слова в мой адрес.

Сейчас я предоставляю слово представителю Анголы, который выступит в своем качестве Председателя рабочей группы по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (*говорит по-английски*): От имени Специальной рабочей группы по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке я хотел бы выразить мою глубокую признательность Вам, г-н Председатель, за созыв этого заседания на этом важном и своевременном этапе — всего через несколько дней после того, как мы отметили сороковую годовщину основания Организации Африканского единства, ныне Африканского союза.

Повестка дня, предложенная делегацией Пакистана в качестве Председателя на сегодняшнем заседании, свидетельствует о том внимании, которое Совет Безопасности уделяет проблемам, с которыми сталкивается африканский континент, и отражает неотложную необходимость найти способы укрепления приверженности международного сообщества африканской тематике.

Мое заявление сегодня утром будет посвящено необходимости повышения эффективности механизмов, применяемых в настоящее время Организацией Объединенных Наций в деятельности Организации в Африке, в особенности роли рабочих групп.

Приятно отметить растущую роль в системе Организации Объединенных Наций специальных групп — Специальной рабочей группы Генеральной Ассамблеи по причинам конфликтов и содействию прочному миру и устойчивому развитию в Африке; Специальной консультативной группы Экономического и Социального Совета по проблемам африканских стран, переживших конфликт; групп друзей; и созданной Советом Специальной рабочей группы по предотвращению и разрешению конфликтов, от имени которой я выступаю сегодня утром.

При адекватном применении эти механизмы могут и должны стать важными инструментами обеспечения мира и разрешения конфликтов, оказывающих негативное воздействие на международное сообщество, особенно на африканском континенте. По нашему мнению, необходимо активизировать деятельность этих групп посредством адаптации их рекомендаций к работе Совета Безопасности. Кроме того, рабочие группы должны выработать механизмы сотрудничества и координации усилий с комитетами по санкциям, поскольку общеизвестно, что введение санкций нередко по-прежнему является важным инструментом обеспечения выполнения международно признанных норм, ведущего к разрешению конфликтов. Наглядным примером в этой связи может служить Ангола, где введенные в отношении повстанческого движения санкции, благодаря их надлежащему применению и контролю, стали важным фактором прекращения войны в моей стране.

На открытом заседании Совета Безопасности, посвященном деятельности Специальной рабочей группы по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке, проходившем 22 мая 2002 года под председательством моего коллеги посла Кунджула, были приняты важные рекомендации, касающиеся таких вопросов, как сотрудничество с Экономическим и Социальным Советом в целях укрепления доверия в районе бассейна реки Мано, роль специальных представителей Генерального секретаря в Африке, создание групп друзей и налаживание сотрудничества с Африканским союзом и субрегиональными организациями.

Однако разрыв между решениями и/или рекомендациями и их выполнением по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Поэтому рабочим группам необходимо провести более строгую оценку рекомендаций, для того чтобы придать им более реальный с точки зрения выполнения и удобный для осуществления системой Организации Объединенных Наций, особенно Советом Безопасности, характер. Эффективность усилий рабочей группы будет зависеть от ее потенциала в плане ее умения сосредоточивать внимание на конкретных мерах или конкретных ситуациях и ее способности привлекать внимание международного сообщества, а также предоставлять надлежащие консультативные услуги и поддержку в интересах адекватного и своевременного отклика.

Удачным примером конструктивного участия рабочих групп является ситуация в Гвинеи-Бисау и то, как над ее урегулированием совместно трудятся Специальная консультативная группа Экономического и Социального Совета по проблемам африканских стран, переживших конфликт, Специальная рабочая группа Совета Безопасности по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке и группа друзей Гвинеи-Бисау. Успеху этих усилий будет содействовать и предстоящее посещение совместной миссией Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета этой страны.

Как я отмечал выше, Специальная рабочая группа по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке выступила в Совете Безопасности с надлежащими рекомендациями о сотрудничестве с Африканским союзом. Для

достижения этой цели необходимо улучшить координацию и проводить консультации с Союзом и такими региональными организациями, как Экономическое сообщество западноафриканских государств и Сообщество по вопросам развития стран юга Африки. Реакция международного сообщества и Совета Безопасности на конфликты, которые не затухают в Либерии, Кот-д'Ивуаре и в районе Великих озер, особенно в Демократической Республике Конго, является прекрасным примером того, каких результатов можно достичь благодаря развитию сотрудничества.

Я хотел бы с удовлетворением отметить усилия Генерального секретаря, направленные на повышение уровня этого сотрудничества посредством создания при Секретариате Управления, которое будет конкретно заниматься африканской проблематикой. Высокую оценку получило и недавнее назначение на должность руководителя этого Управления г-на Гамбари. Это еще один наглядный пример содействия, оказываемого Африканскому союзу в целях наращивания его потенциала.

Подписание государствами — членами Африканского союза протокола о создании Африканского совета по вопросам мира и безопасности стало важным шагом, предпринятым государствами континента в целях решения задач в области предотвращения, регулирования и разрешения конфликтов. Поэтому мы приветствуем готовность Организации Объединенных Наций оказать содействие в осуществлении этого протокола.

Одной из основных проблем континента по-прежнему является обеспечение того, чтобы Организация Объединенных Наций своевременно реагировала на кризисные ситуации в африканских странах в интересах поддержания мира, о чем в очередной раз говорили сегодня участники этого заседания, и это убедительно подтверждает ситуация в Демократической Республике Конго, а более конкретно — в городе Буниа. Сегодня в первой половине дня Совет принял резолюцию 1484 (2003), которая санкционирует развертывание Временных чрезвычайных многонациональных сил в ответ на общий призыв государств-членов. Мы высоко оцениваем руководящую роль Франции и активную поддержку

государств-членов, которые примут участие в этих усилиях.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что сегодня мир и развитие являются двумя главными задачами Африки и многих других регионов мира. Их решение требует всеобъемлющего и многосекторального участия всего международного сообщества. Сегодняшнее заседание, которым завершается выполнение делегацией Пакистана обязанностей Председателя Совета в этом месяце, следует рассматривать в качестве шага вперед по пути к разработке Советом новых процедур реагирования на возникающие чрезвычайные кризисные ситуации в мире, в котором мы сегодня живем.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Анголы за любезные слова в мой адрес.

Г-н Агилар Синсер (Мексика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, поскольку мы проводим, вероятно, последнее в этом месяце заседание под Вашим руководством, то я хотел бы, пользуясь возможностью, выразить Вам от имени моей делегации признательность за эффективное руководство работой Совета в течение этого крайне трудного месяца. Я хотел бы также от имени моей делегации выразить Вам благодарность за включение в повестку дня этого итогового заседания вопроса «Конфликты в Африке: миссии Совета Безопасности и механизмы Организации Объединенных Наций для содействия миру и безопасности».

Моя делегация считает это заседание актуальным и необходимым. Миссии Совета Безопасности в Африку становятся одним из важных инструментов процесса принятия им решений. Эти миссии осуществляются при поддержке Организации Объединенных Наций и тем самым при прямом и косвенном участии государств-членов. Поэтому моя делегация считает, что сегодняшняя дискуссия является неотъемлемой частью усилий по выполнению обязательства, касающегося обеспечения гласности в работе Совета Безопасности при решении стоящих перед ним задач.

Процесс принятия решений в связи с конфликтами в Африке должен иметь, по возможности, самый всеобъемлющий характер.

Конфликты порождаются комплексом обстоятельств, нередко обусловленных историей, организационными формами, структурами власти, способами эксплуатации природных ресурсов и отжившими методами господства, которые поддерживаются многими из этих конфликтов. Необходимо учитывать все эти элементы: этнические и межгосударственные споры, борьбу различных политических групп, незаконную эксплуатацию природных ресурсов, незаконную торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями, привлечение наемников и использование детей-солдат. Они должны быть включены в концептуальное видение, которым Совет Безопасности будет руководствоваться в принятии жизненно важных для мира и будущего Африки решений. Мексика считает, что к анализу конфликтов надлежит подходить всеобъемлющим образом с учетом тех региональных аспектов, которыми объясняются коренные причины конфликтов. Делать это мы должны в процессе диалога и контактов с региональными организациями, политическими руководителями, членами гражданской общественности — со всеми теми, кто принимает в этих процессах активное участие и кто должен быть причастен к урегулированию.

Совету Безопасности надлежит также заниматься африканскими проблемами в созидательном процессе сотрудничества с задействованными во всех сферах органами Организации Объединенных Наций. В Африке происходит сближение всех учреждений Организации Объединенных Наций и их работы. Поэтому в деятельности Совета должны проявляться дух и цель сотрудничества, которые мы, в Совете, называем «партнерством» с органами Организации Объединенных Наций.

Конфликты в Африке связаны также с непредсказуемыми ситуациями, вызываемыми жестокими стихийными бедствиями и такими присущими континенту явлениями, как голод и эпидемии. Так что эти аспекты тоже следует всесторонне учитывать в нашей работе. В качестве элементов, необходимых для вынесения тех или иных суждений, должны учитываться, конечно же, еще и финансовое положение африканских стран и их экономические перспективы; отсюда вытекает необходимость вступления в диалог и

взаимодействие с бреттон-вудскими и другими международными финансовыми учреждениями.

Для решения африканских проблем мы должны устранять их причины в таких долгосрочных усилиях, которые носили бы истинно превентивный характер. В этой связи мы считаем, что именно усилия международного сообщества в области просвещения обеспечат в долгосрочном плане наилучшие результаты в создании обстановки мира, стабильности, взаимопонимания и гармонии в Африке.

Все это можно по достоинству оценить тогда, когда мы покидаем зал Совета и сталкиваемся с реальностью в выездных миссиях Совета Безопасности в Африку. Между нашим восприятием проблем Африки в этом зале и тем восприятием, которое мы обретаем при непосредственном столкновении — хотя и кратком и иногда поверхностном — с этими проблемами в наших поездках в Африку, существует огромный разрыв, преодолеть который иногда очень трудно. Однако миссии Совета Безопасности в Африку оказываются основным инструментом для установления, прежде всего, прямого диалога между членами Совета Безопасности, как отмечал здесь посол Гринсток — и руководителями тех стран, в отношении которых Совет должен принимать решения. Они предоставляют возможность для диалога также с гражданской общественностью и с вовлеченными в конфликт субъектами. Еще они предоставляют возможность для прямого контакта с операциями Организации Объединенных Наций и для установления более сложного, чем на бумаге, общения со специальными представителями Генерального секретаря и со всеми органами, совместно работающими под знаменем Организации Объединенных Наций в миссиях Организации в африканских странах.

По опыту той работы, которую наша страна прodelывает в Комитете по санкциям в отношении Сьерра-Леоне, мы знаем, что основополагающими аспектами для принятия окончательных решений относительно роли и характера санкций являются: способность вступать в диалог с общинами, на которых сказываются такие решения Совета Безопасности; способность налаживать непосредственное общение с теми представителями Организации Объединенных Наций, которые

повседневно производят оценку воздействия санкций и трудностей, создаваемых их осуществлением; и способность утверждать нашу приверженность всестороннему проведению в жизнь таких мер, вместе с руководителями стран региона и с теми политическими деятелями, на чье поведение мы хотим повлиять с помощью таких механизмов.

Таким образом, за последние полтора года Совет Безопасности предпринял целый ряд миссий, которые, с точки зрения Мексики, дали весьма позитивные результаты. В феврале прошлого года Совет направил миссию в Эфиопию и Эритрею, в задачи которой, среди прочего, входило подчеркнуть сторонам приоритетное значение, которое Совет Безопасности придавал и по-прежнему придает урегулированию конфликтов мирными средствами и посредством выражения воли сторон. Тогда у Совета Безопасности была возможность поддержать работу Организации Объединенных Наций и со всей ясностью донести до сторон послание мира. Совет также предпринимал миссии в Центральную Африку и в Западную Африку, которые в последние годы составляют часть его работы. Главной целью этих миссий мы считаем установление Советом диалога с основными действующими субъектами в регионе.

В этой связи обмен мнениями с представителями правительств и с членами различных политических фракций предоставил Совету Безопасности возможность более реально и непосредственно оценить значение его собственных решений. Недавно Совет Безопасности рассмотрел вопрос о направлении в поддержку Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), особенно в провинции Итури, многонациональных сил. В этой связи моя страна хотела бы подчеркнуть свою поддержку и признательность уругвайскому контингенту, который в настоящий момент в чрезвычайно трудных условиях пытается выполнить в Итури и Буниа свою гуманитарную миссию. Считаем, что принятое Советом решение направить в Африку Временные чрезвычайные многонациональные силы является решением правильным и необходимым, и в нем проявилась решимость Совета выполнить свои обязательства в отношении Демократической Республики Конго.

Мы считаем, что миссия, которую возглавит Постоянный представитель Франции, также позволит оценить, какие новые меры Совет Безопасности может принять для того, чтобы помочь существенно упрочить нынешний мирный процесс в этой стране и в этом регионе.

Нам представляется особенно важным добиться практического осуществления мер, предложенных Группой экспертов в связи с проблемой незаконной эксплуатации природных ресурсов, которая лежит в основе многих конфликтов в Демократической Республике Конго, которыми мы должны сегодня заниматься. Мы должны также убедить соседние страны в том, что они должны выполнять свои обязательства и свою ответственность, которые заключаются не только в том, что они не должны вмешиваться в ход конфликта и должны полностью уважать суверенитет и независимость Конго, но и в том, что они должны предотвращать торговлю оружием и любые другие действия с их территории, которые могли бы усугубить насилие и конфронтацию в Демократической Республике Конго.

Совет Безопасности также вскоре направит миссию в Западную Африку. Этот визит даст новую возможность для укрепления усилий Совета в этом регионе и получения точной информации о положении дел в нем.

Положение в Западной Африке ухудшилось после возобновления внутренних конфликтов в различных странах — конфликтов, которые очень тесно и сложно переплетаются. Эта поездка в Гвинею-Бисау, Кот-д'Ивуар, Либерию и Сьерра-Леоне, а также диалог с соседними странами в регионе позволят Совету Безопасности принимать в будущем решения, которые будут содействовать успеху мирных процессов в этих странах. В частности, Совет Безопасности будет иметь возможность непосредственно оценить сложную обстановку, сложившуюся в Либерии, — стране, положение в которой серьезно сказывается на стабильности в этом регионе. В ходе этой миссии мы также должны будем проанализировать роль санкций как в Сьерра-Леоне, так и в Либерии.

В Африке существуют и другие конфликтные ситуации, которым Совет Безопасности обязан также уделять постоянное внимание. В их числе — положение в Сомали, где возрастает острота

внутреннего конфликта и постоянно ухудшается гуманитарное положение гражданского населения. Мы считаем, что применительно к этой ситуации Совет должен рассмотреть дополнительные меры, с тем чтобы способствовать проведению всестороннего диалога с участием всех сторон в Сомали на основе подтверждения территориальной целостности, независимости и единства Сомали.

И наконец мы хотели бы подчеркнуть ту огромную опасность, которая создается в результате незаконной торговли оружием, и связь такой торговли с террористическими актами и с продолжением вооруженных конфликтов. Мы должны направить наши усилия на пресечение торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями в Африке, которые, фактически, оказывают такое же воздействие, что и оружие массового уничтожения. Анализ числа людей, погибающих ежегодно в результате конфликтов, в рамках которых имеют место распространение этих видов оружия и неограниченный доступ к ним, показывает, что эти виды оружия уже стали, с любой точки зрения, оружием массового уничтожения.

Совет Безопасности должен поощрять действия, направленные на предотвращение конфликтов. Для этого необходимо будет укрепить сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными организациями по направлениям, которые уже обсуждались здесь на предыдущих заседаниях, в частности на заседании, которое состоялось в апреле месяце с участием членов Совета Безопасности и представителей различных региональных организаций, где Африка была представлена надлежащим образом.

Мексика намерена продолжать укреплять узы дружбы и сотрудничества с Африкой. Наша страна убеждена в необходимости уделять особое внимание положению народов Африки и выражает свою готовность вносить вклад в содействие делу мира, безопасности и развития на благо ее народов.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Мексики за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Абул Гейт (Египет) (*говорит по-арабски*): Это заседание проводится в очень важный момент и касается важнейших международных проблем. На африканском континенте множится число вооруженных конфликтов. Недавние события в Демократической Республике Конго и в Кот-д'Ивуаре характеризовались применением чрезмерной силы, насилием в отношении гражданского населения и применением оружия в качестве средства утверждения своего присутствия и достижения как политических, так и экономических целей. Существует угроза того, что эти конфликты распространятся за пределы государственных границ и приобретут региональные масштабы. По этим причинам Совет должен занять более эффективную и жесткую позицию и изыскать новые пути и средства выполнения своей главной задачи — поддержания международного мира и безопасности в целом и в Африке в частности.

Мы отмечаем, что на фоне этой мрачной политической и гуманитарной ситуации в различных регионах Африки, на фоне страданий и ухудшения условий жизни десятков тысяч мирных граждан усилия Организации Объединенных Наций, которая в урегулировании конфликтов в Африке представляет волю международного сообщества, бывают как удачными, так и неудачными. Поэтому необходимо мобилизовать политическую волю в поддержку усилий нашей Организации, с тем чтобы упрочить достигнутый прогресс и избежать неудач.

Безусловно, прошлый опыт Организации Объединенных Наций в урегулировании вооруженных конфликтов и укреплении мира в различных регионах планеты, особенно в Африке, показывает, что политическая воля является необходимым фактором в поддержании усилий по урегулированию конфликтов и повышению эффективности механизмов урегулирования конфликтов.

Важнейшим условием установления и укрепления мира является мобилизация политической воли на всех уровнях — местном, региональном и международном — на основе комплексного и всеобъемлющего подхода. Аналогичным образом различные стороны, заинтересованные в будущей роли Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности в

урегулировании конфликтов в Африке, задаются вопросом о том, будет ли эта роль ограничиваться лишь урегулированием конфликтов, поддержанием или укреплением мира и предоставлением гуманитарной помощи нуждающимся или же эта роль позволит Организации Объединенных Наций действовать эффективно и в деле предотвращения и сдерживания конфликтов до того, как они возникают, и до того, как появляются жертвы и группы перемещенного гражданского населения?

В этом отношении Египет считает, что ряд конфликтов, которые разгорелись недавно в Африке, можно было бы предотвратить или, по крайней мере, можно было бы ограничить их масштабы на значительно более раннем этапе.

В результате одна из критически важных задач для будущей роли Организации Объединенных Наций в разрешении конфликтов в Африке — это создание эффективной системы раннего предупреждения в процессе работы представителя Генерального секретаря и на основе отделения Организации Объединенных Наций в Африке, под руководством Совета Безопасности, в сотрудничестве и координации с секретариатом Африканского союза и соответствующими региональными организациями и субъектами.

Международное сообщество должно разрешать конфликты в Африке, подходя к ним целостным образом, охватывая все их политические, социальные и экономические аспекты. Египет считает, что роль Организации Объединенных Наций в урегулировании конфликтов в Африке подвергается серьезному испытанию. Не хватает приверженности доноров и не удается выполнить обязательства в области миростроительства в странах, переживших конфликт. Также в соответствующих странах имеет место разрыв между осуществлением политики Организации Объединенных Наций в области безопасности и созданием социально-экономических инфраструктур, в частности осуществлением программы построения институтов; программы разоружения, демобилизации, реинтеграции; и программ разминирования и судебного расследования военных преступлений, в том числе.

Нет сомнений в том, что эффективное сотрудничество между Организацией

Объединенных Наций и Африканским союзом, а также с региональными субъектами и организациями в Африке также требует неизменной финансовой помощи, с тем чтобы эти субъекты и институты могли выполнять свои сложные обязанности в области миростроительства в различных регионах и странах Африки.

Египет отмечает, что Совет Безопасности старается опираться на региональные аспекты при реагировании на конфликты в Африке; это вполне правильно. Эта тенденция отражена в прениях Совета, в частности по конфликтам в Кот-д'Ивуаре и Либерии, в Западной Африке, в Демократической Республике Конго и Бурунди в Центральной Африке. Региональный аспект конфликтов в Африке способствует сдерживанию этих конфликтов, ограничивая их негативные последствия и укрепляя эффективность действий Организации Объединенных Наций.

Египет также приветствует намерение Совета направить две миссии в Западную Африку и в Центральную Африку в июне 2003 года. Эта инициатива позволит Совету достичь следующих целей. Во-первых, Совет сможет подтвердить приверженность международного сообщества поискам сбалансированных, прочных решений конфликтов в двух регионах. Во-вторых, Совет сможет исследовать реальности и развитие ситуации, а также степень страданий людей в результате вооруженного конфликта. В-третьих, Совет сможет определить подлинные потребности Организации Объединенных Наций в плане эффективного присутствия на местах в областях конфликтов. В-четвертых, Совет может оценить эффективность политики и резолюций Совета по конфликтам в Западной Африке и в Центральной Африке.

Мы надеемся на то, что обе миссии достигнут этих целей и вернутся с более четким, более целостным видением того, как Организации Объединенных Наций следует подходить к конфликтам в Африке в будущем. Мы также надеемся на то, что результаты миссий будут подкреплены консолидацией механизмов Организации Объединенных Наций для сохранения и содействия международному миру и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Бурунди. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Нтетуруйе (Бурунди) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне отметить замечательные достижения в период пребывания Пакистана на посту Председателя в текущем месяце. Это результат Вашей хорошей работы и личного мастерства. Бурунди гордится проделанной Вами работой и Вашими планами на будущее.

Совет Безопасности посвящает огромную часть своего времени прениям по конфликтам в Африке. Прискорбно, что Африка всегда сталкивается с конфликтами, конца которым, к сожалению, не предвидится. В скором времени Совет направит миссии в Центральную Африку и Западную Африку, чтобы на месте изучить трудности различных мирных процессов и обсудить с национальными и региональными руководителями, а также с политическими и военными субъектами, как восстановить мир в этих двух африканских регионах, переживающих кризис.

Я остановлюсь, в частности, на предстоящей миссии Совета Безопасности в Центральную Африку. В этом контексте я присоединяюсь к заявлению, которое в скором времени сделает от имени государств Центральной Африки посол Конго, нынешний Председатель Экономического сообщества западноафриканских государств. Верно и важно, что решения для региона должны быть комплексными для достижения мира, безопасности и стабильности во всем регионе. Конфликты взаимосвязаны. Ситуации в отдельных странах также осложняются на всех уровнях конфликтами, которые бушуют в этой части Африки.

Я приветствую тот факт, что Организация Объединенных Наций направит, примерно в это же время, многодисциплинарную миссию учреждений Организации Объединенных Наций, работающих в Центральной Африке. Все эти миссии свидетельствуют о подлинной приверженности всей системы Организации Объединенных Наций стабилизации Центральной Африки.

Бурунди высоко оценивает выездные миссии Совета, его миссии в Центральную Африку в течении четырех лет подряд. Они способствуют

прогрессу в достижении мира, в частности в Демократической Республике Конго и в Бурунди. Накануне четвертого визита в субрегион моя делегация хотела бы сделать следующие замечания и рекомендации, с тем чтобы миссия могла действительно оправдать ожидания населения, страдающего от состояния войны, которое становится невыносимым, и с тем чтобы миссия могла укрепить новое руководство на второй этапе переходного периода в Бурунди. Этот переход имеет критически важное значение и должен завершить программу, которая запланирована на 18 месяцев, добавляя в то же время программу, которую не удалось завершить в течение первого этапа переходного периода из-за ведущейся войны.

Первая рекомендация: мы считаем, что миссии Совета должны в приоритетном порядке призвать к соблюдению и выполнению политических соглашений и договоренностей о прекращении огня, которые уже подписаны. Если участники соглашений не пытаются выполнить то, о чем была достигнута договоренность, — хотя, разумеется, для этого может потребоваться много уступок с их стороны — мирный процесс может зайти в тупик или даже пойти вспять.

Что касается Бурунди и Демократической Республики Конго, то соглашения, подписанные в Лусаке и в Аруше, продолжают оставаться главными точками отсчета. Однако не следует упускать из виду другие соглашения, которые были подписаны с тех пор. В этой связи Совет Безопасности должен напомнить всем о необходимости выполнения взятых обязательств, учитывая тот факт, что многие участники соглашений склонны оспаривать эти соглашения, а те, кто их не подписывал и кому не предлагали это сделать, просто угрожают сорвать их выполнение и свести их на нет.

Обязательствами, взятыми во всех соглашениях в отношении Бурунди, также предусматривается принятие соответствующих мер против тех, кто отвергает достижение мира путем переговоров. И страны региона, и Организация Объединенных Наций были свидетелями того, как все это было согласовано и подписано в Арушском соглашении. Всегда полезно напомнить обо всем этом тем вооруженным группам и движениям, которые отказываются сесть за стол переговоров. Я имею в виду Лусакское и Арушское соглашения,

поскольку они очень тесно взаимосвязаны. Мир в Бурунди невозможен без установления мира в Демократической Республике Конго, и наоборот. То же относится и к региону в целом.

Моя вторая рекомендация состоит в том, что миссии, направляемые Советом Безопасности в Центральную Африку, должны содействовать выработке прочных решений, поскольку в регионе сохраняется угроза нового геноцида. Глубоко укоренившаяся напряженность, унаследованная от периода колониализма, и принимавшиеся руководством в первые годы независимости бездарные решения лежат в основе происходящих время от времени вспышек насилия в субрегионе, которое привело к геноциду в Руанде в 1994 году, а также к вызванной геноцидом резне в Бурунди в 1993 году, за несколько месяцев до геноцида в Руанде. Это также привело к нынешней гуманитарной катастрофе в восточных и северо-восточных районах Демократической Республики Конго. Идеология геноцида и те, кто несет ответственность за геноцид, по-прежнему присутствуют в регионе, распространяют оружие и сеют смерть, не признавая границ. Чтобы положить конец демонам насилия и прекратить физическое уничтожение соседей, мы должны стараться помнить о том, что произошло в районе Великих озер в Африке, с тем чтобы мы могли обнаружить истину, изыскать более действенные методы устранения первопричин проблемы и предотвратить подобные катастрофы в будущем.

Участники соглашения о мире и примирении в Бурунди согласились обратиться с просьбой к Совету Безопасности о создании независимой международной судебной комиссии по расследованию с целью определения, кто несет ответственность за все то насилие, которым характеризовалась жизнь страны со времени обретения независимости в 1962 году. Народ Бурунди рассчитывает на то, что члены Совета Безопасности дадут ему ответ на этот вопрос во время своего пребывания в Бурунди.

Однако Совет Безопасности должен ясно понять, что цель обращения к прошлому состоит не в том, чтобы вновь открыть раны или отомстить. Напротив, она состоит в том, чтобы достичь взаимопонимания и заставить тех, кто несет ответственность, задуматься и, возможно, попросить прощения у своих прошлых жертв и

примириться с ними. Необходим процесс заживления ран. Арушское соглашение призывает к созданию уголовного трибунала для наказания за эти преступления. Но оно также предусматривает создание комиссии по установлению истины и примирению. Все это, разумеется, будет зависеть от тех рекомендаций, которые станут результатом расследования. Вот почему комиссия столь важна. Ее следует учредить как можно скорее, как Совет уже поступал в аналогичных ситуациях, таких, как ситуация в Сьерра-Леоне и, затем, в Камбожде. Как я сказал, цель состоит в том, чтобы содействовать примирению на прочной основе. Как заметил кто-то ранее в связи с проблемой борьбы с безнаказанностью, Совет Безопасности призван помочь Бурунди найти средства борьбы с этим явлением, поскольку это явится самым верным способом построения будущего на прочном фундаменте.

Моя третья рекомендация состоит в том, что миссии Совета Безопасности следует направить ясный сигнал участникам наших конфликтов. Мы часто слышим от общественности в регионе Центральной Африки — по крайней мере в Бурунди — что Совет Безопасности повторяется в своих посланиях. Возможно, люди не осознают преимуществ повторения или, возможно, они забывают о том, что именно сами стороны несут главную ответственность за урегулирование их споров. Совет лишь может помочь бурундийцам и конголезцам достичь мира.

Тем не менее, существуют ситуации, которые требуют большей твердости со стороны международного сообщества. Когда, например, повстанцы Пьера Нкурунзизы из Национального совета в защиту демократии — Фронта защиты демократии (НСЗД-ФЗД) взрывают бомбы в жилых районах столицы или в других населенных пунктах по всей стране, это называется терроризмом, и, как таковой, он должен быть подвергнут осуждению. Когда эта группа берет в заложники школьников и студентов и бросает их в бой, это является нарушением Конвенции о правах ребенка. Об этом также необходимо помнить.

Подобным же образом, движения и организации, которые бросают вызов международному сообществу, отказываясь сесть за стол переговоров, который доступен для всех, следует нейтрализовать. В Бурунди это относится к

Партии за освобождение народа хуту — Национальным силам освобождения (ПАЛИПЕХУТУ–НСО) Руазы Агатона. В регионе, который, как я сказал, все еще живет под угрозой геноцида, и в такой стране, как Бурунди, где ситуация столь чревата повторением подобного насилия, можем ли мы и впредь мириться с движением, которое основывает свою идеологию на этническом насилии? Обо всем этом надо говорить, и такое движение следует осудить.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Совет за то, что в опубликованном 2 мая заявлении Председателя он напомнил ПАЛИПЕХУТУ–НСО о том, что международному сообществу становится все труднее понимать законность этой борьбы.

В-четвертых, важно, чтобы Совет Безопасности привел мандаты своих операций в соответствие с конфликтными ситуациями в Африке, которые зачастую носят весьма сложный и деликатный характер. Как в Центральной, так и в Западной Африке неудачи порой подрывают усилия Организации Объединенных Наций или региональных миссий по наблюдению или миссий по поддержанию мира. В Сьерра-Леоне, Кот-Д'Ивуаре, Либерии и Демократической Республике Конго Совет и региональные организации иногда неожиданно вынуждены вносить изменения в свои мандаты, а порой увеличивать численность военного контингента миссии. Такие ситуации зачастую носят непредсказуемый характер. В других случаях возникновение подобных ситуаций является неизбежным, поскольку условия мандата не меняются в соответствии с обстоятельствами или численность воинских контингентов является недостаточной. Хорошим напоминанием об этом может служить опыт Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго.

Что касается Бурунди, присутствие там Отделения Организации Объединенных Наций, а также осуществляемое послом Динкой руководство работой Комитета, перед которым поставлена задача следить за выполнением Соглашения о мире, отражают неизменную приверженность Организации Объединенных Наций делу урегулирования ситуации в Бурунди.

Недавно созданный Африканский союз откликнулся на призыв Организации Объединенных Наций к поиску африканского решения африканских проблем посредством направления африканской миссии по наблюдению за прекращением огня в составе порядка 3000 военнослужащих. После некоторых первоначальных задержек, как представляется, найдены наконец средства для развертывания этой миссии, а точнее, сил. Однако мы должны поддержать эту деятельность, поскольку необходимо создать условия для того, чтобы эти силы могли выполнять поставленные перед ним задачи в течение определенного периода времени. Помимо финансовых и материально-технических проблем существуют также вопросы, касающиеся мандата этих сил, которые, мы надеемся, будут обсуждаться с членами Совета Безопасности в ходе его миссии. Впервые panaфриканская организация направляет столь многочисленный контингент в одно из государств-членов.

Разумеется, необходимо будет принять решение относительно основы мандата африканской миссии. Будет ли он основываться на главе VI, VII или VIII Устава? Какая из этих трех глав лучше всего подходит для ситуации в Бурунди? Вице-президент Южной Африки Джейкоб Зума, который представляет посредника Нельсона Манделу, объяснял членам Совета в декабре прошлого года, что африканская миссия должна обеспечить соблюдение режима прекращения огня и что в надлежащее время она уступит место миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Бурунди.

В этой связи я хотел бы подчеркнуть важность проявления нами гибкости в отношении принципов, которыми мы будем руководствоваться при направлении миротворческих сил, поскольку ситуации различны в разных странах. Организация Объединенных Наций, например, колебалась в отношении того, направлять ли миссию по поддержанию мира в Бурунди, поскольку повстанцы отказались сложить оружие до того, как они будут расквартированы. В этом состояла одна из причин, почему Совет Безопасности не смог принять решение о направлении миссии. Однако, если мы продемонстрируем немного выдержки и гибкости, то это побудит повстанцев сложить оружие после того, как они будут расквартированы.

Пойдя на такой шаг, мы сможем вести с ними психологическую работу и создать условия, благоприятные для функционирования миротворческой операции.

Переход от африканской миссии к миссии Организации Объединенных Наций не обязательно будет сложным, но его, разумеется, нужно подготовить. Это особенно важно, поскольку миссия Организации Объединенных Наций по поддержанию мира будет включать как военный, так и политический и гуманитарный компоненты и, что более важно, компонент разоружения, демобилизации и реинтеграции помимо компонента по оказанию поддержки по проведению выборов и так далее. Все эти компоненты отсутствуют у африканской миссии, однако они обязательно понадобятся в случае развертывания операции в Бурунди.

Необходимо наладить сотрудничество между Советом и Африканским союзом, с тем чтобы нынешние усилия международного сообщества в Бурунди могли увенчаться успехом. Предстоящая миссия Совета предоставит возможность обсудить этот вопрос с правительством Бурунди.

И наконец, моя последняя рекомендация. Население района Великих озер надеется, что политическая поддержка Совета будет сопровождаться улучшением экономической и гуманитарной ситуации. В регионе, где политический конфликт усугубляется недостатком ресурсов во всех сферах и хронической нищетой, призыв к миру может быть не услышан голодающими людьми. Разумеется, сейчас предпринимаются значительные усилия. Однако их по-прежнему недостаточно, и мобилизующая роль Совета в поощрении усилий доноров будет иметь решающее значение. Согласно бурундийской поговорке, те, у кого ничего нет, обвиняют друг друга в воровстве. Эта действительность имеет еще более драматичный характер, когда она ведет к физическому истреблению других, с тем чтобы занять их место или отхватить кусок побольше от пирога.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы подчеркнуть важность сотрудничества между Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом в оказании помощи в конфликтных и постконфликтных ситуациях в

Африке. Бурунди направила просьбу Экономическому и Социальному Совету о создании специальной консультативной группы для наблюдения за социально-экономической ситуацией в Бурунди и мобилизации усилий доноров. Я считаю, что решение по этому вопросу будет принято на следующей основной сессии Экономического и Социального Совета в Женеве. Мы надеемся, что сразу после учреждения этой группы она сможет работать в тесном взаимодействии с аналогичной группой, созданной под эгидой Совета Безопасности, с тем чтобы согласовать и объединить их усилия и помочь восстановить стабильность и мир в Бурунди. Я надеюсь, что предстоящая миссия Совета в Африку увенчается полным успехом.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Бурунди за любезные слова в адрес делегации Пакистана.

Г-н Чунгонг Айяфор (Камерун) (*говорит по-французски*): Прежде всего мне хотелось бы, присоединяясь к предыдущим ораторам, поблагодарить председательствующую пакистанскую делегацию и, в частности, Вас, г-н Председатель, за Вашу чрезвычайно созидательную инициативу организовать в конце срока Вашего пребывания на посту Председателя Совета Безопасности это итоговое заседание на тему «Конфликты в Африке: миссии Совета Безопасности и механизмы Организации Объединенных Наций для содействия миру и безопасности».

Я приветствую принимающего участие в этом заседании Специального советника Генерального секретаря по Африке посла Ибрагима Гамбари. Мне также хотелось бы поблагодарить его за важное заявление, сделанное в начале сегодняшних прений. Его убедительные предложения несомненно помогут нашему Совету повысить свою эффективность в решении проблем Африки.

Совершенно очевидно, что эти открытые прения, полезный вклад в которые вносят своим участием государства, членами Совета не являющиеся, позволят нам учесть их мнения по этому вопросу. Наша делегация считает, что это является гарантией законности и широкого одобрения предложений, которые будут выдвинуты в ходе сегодняшнего обсуждения. В то время, когда

внимание международного сообщества сконцентрировано на других зонах конфликтов, Камерун одобряет Ваше, г-н Председатель, решение посвятить это обсуждение действиям Организации Объединенных Наций в конфликтах в Африке.

На первый взгляд может показаться, что данная тема уже в определенной мере утратила свою актуальность и несколько приелась, поскольку в последние годы ею так часто занимаются и Совет Безопасности, который ныне отводит этому вопросу 62 процента своего рабочего времени, и другие органы Организации Объединенных Наций, и множество иных международных форумов.

Очевидно, что Африка остается в центре забот Совета Безопасности. В самом деле, и члены Совета, и другие государства — члены Организации Объединенных Наций — по крайней мере, в том, что касается открытых обсуждений конфликтов в Африке, — по-прежнему демонстрируют выдающуюся созидательную прозорливость в предложении свежих и новаторских решений и стратегий. Все, что необходимо теперь для проведения этих предложений в жизнь, — это искренняя политическая воля вовлеченных в конфликты сторон и твердая решимость членов Совета Безопасности поддерживать Африку в ее усилиях по обеспечению мира и безопасности на континенте. Однако избранный подход особенно необычен тем, что в нем выделяется вклад миссий Совета в урегулирование ситуаций в подверженных конфликтам районах, в данном случае — в обеспечение мира и безопасности в Африке.

Членам Совета Безопасности хорошо известно, его миссии вообще, и особенно в Африку, имеют жизненно важное значение и играют одну их ключевых ролей. Они позволяют членам Совета оценивать ситуацию на местах, активизировать диалог со сторонами и получать информацию непосредственно от участников конфликта. Кроме того, такие миссии позволяют членам Совета, помимо всего прочего, самим лучше разобраться в нюансах и структурах тех или иных конфликтов. Они также позволяют Совету выступать единым фронтом, что чрезвычайно важно, особенно в том, что касается сторон в конфликте и сотрудников задействованных на местах учреждений Организации Объединенных Наций.

Мне хотелось бы сосредоточить свои замечания на нескольких вопросах, возникающих в связи с рассматриваемой в ходе этого итогового обсуждения проблемой: на роли миссий Совета Безопасности и тех взаимоотношениях, которые благодаря им могут зародиться между Советом и африканскими региональными организациями.

За последние годы из 19 предпринятых Советом Безопасности миссий в зоны конфликтов в различных районах планеты 13 были направлены в Африку, как будто бы в оправдание того времени, которое Совет Безопасности посвящает рассмотрению конфликтных ситуаций на континенте. В то время как выездные миссии Совета Безопасности предоставляют возможность для недвусмысленного и публичного оповещения о позициях и решениях Совета, не следует ли их также — с учетом их политического воздействия на стороны в конфликтах — превратить в чрезвычайно полезный инструмент превентивных дипломатических мер? В тех ситуациях, в которых существуют все указания на возможность возникновения конфликта, такие миссии могли бы вносить существенный вклад в разрядку напряженности до начала боевых действий и с пользой для дела дополнять превентивную дипломатию Генерального секретаря.

Кроме того, было бы желательным, чтобы миссии Совета Безопасности превратились в логически неотъемлемую часть процесса принятия Советом решений. Уровень и качество информации, получаемой благодаря им членами Совета за счет прямых контактов со сторонами на местах, явно сказываются на восприятии членами Совета той или иной ситуации и, в конечном итоге, способны позитивно повлиять на его последующие решения. В таких обстоятельствах Совету, вероятно, следовало бы подумать о приведении, если это позволяют условия, в систему практики направления таких выездных миссий, когда он собирается принять то или иное важное решение в отношении любой конкретной ситуации? В таком случае члены Совета имели бы возможность формировать свою позицию с полным осознанием реалий на местах.

С точки зрения моей делегации, суть такого подхода, конечно же, не в том, чтобы оспаривать каждую деталь какого бы то ни было будущего решения, которое Совет мог бы принять, и не в том,

чтобы отправляться на места с уже сформированным мнением. Наоборот, идея заключается в том, чтобы приходить к тому или иному твердому убеждению, выслушав сначала стороны в конфликте и всех их различных приверженцев, направляя им при этом мощные сигналы. Мы не имеем ничего против решения направить на место ту или иную выездную миссию, члены которой будут учитывать мнения, высказанные в ходе открытых прений государствами, членами Совета не являющимися, поскольку некоторые из них так или иначе будут региональными субъектами. Авторитет Совета не может пострадать от такого участия в подготовке тех или иных решений, в том числе — в зависимости от случая — в формировании подходов, нацеленных на то, чтобы стимулировать стороны, подсказать им решения и, при необходимости, помочь им их понять. Как бы то ни было, восприятие сторонами тех или иных решений Совета может быть лишь улучшено, если с ними будут консультироваться и к их голосу будут прислушиваться, хотя Совету и нет необходимости считать себя обязанным делать это. Важнее всего — достичь глубокой, искренней убежденности, позволяющей принимать полностью обоснованные решения.

Мы сожалеем, однако, что запланированная миссия Совета Безопасности в Западную Африку не смогла состояться в этих условиях. В этом же плане среди действующих лиц, с которыми мы сталкиваемся на местах в ходе миссий Совета Безопасности, находятся и региональные организации. Напомню, что 11 апреля 2003 года Совет провел открытое обсуждение своего взаимодействия с региональными организациями в свете новых угроз международному миру и безопасности. Тогда Камерун посвятил свое выступление сотрудничеству Совета с африканскими региональными и субрегиональными организациями.

Миссии Совета Безопасности также являются ценной возможностью улучшить рабочие отношения с африканскими региональными и субрегиональными организациями, в частности применительно к рассмотрению Советом решений и позиций, занимаемых им по вопросам, представляющим интерес для континента, которые стоят на повестке дня Совета. Совет Безопасности

настойчиво и успешно разрабатывает прекрасные институциональные отношения с Африканским союзом и с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС). Недавно мы наблюдали это применительно к ситуации в Кот-д'Ивуар, когда ЭКОВАС направил миссию сюда, в Нью-Йорк, и получил одобрение Совета. Однако Совет порой действовал очень избирательно, когда имелись противоречивые варианты регионального урегулирования рассматриваемого конфликта.

Мы призываем Совет Безопасности укреплять свои институциональные отношения и поддерживать их в ходе своих миссий на местах, поскольку одним из залогов эффективности является достижение идеального баланса между региональными усилиями и действиями Совета в области предотвращения и урегулирования конфликтов в Африке. Моя делегация с нетерпением ожидает момента, когда Совет сможет работать в полной гармонии с региональными организациями независимо от их политического влияния и от отношения к ним его постоянных членов. Этот вопрос заслуживает большего внимания.

В заключение я хотел бы выразить надежду на то, что предстоящие миссии Совета Безопасности в район Великих озер и в Западную Африку дадут возможность оказать поддержку нынешнему мирному процессу, разъяснить позиции Совета и полностью убедиться в необходимости принять, наконец, всеобъемлющий подход на уровне этих субрегионов. Следует отметить, что Западной Африке посчастливилось иметь назначенного Генеральным секретарем Специального представителя по всему субрегиону. Мы надеемся, что следующая межучрежденческая миссия Организации Объединенных Наций в Центральную Африку наряду с миссией Совета Безопасности в регион Великих озер приведут к вынесению рекомендаций в этой области.

Г-н Каннингем (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы очень рады участвовать в сегодняшней дискуссии. Г-н Председатель, думаю, что это Ваша очень своевременная и полезная инициатива дать членам Совета Безопасности возможность высказать свои надежды в связи с предстоящими миссиями и выслушать реакцию и комментарии других членов.

Думаю, что сегодня было высказано много полезных комментариев и замечаний, которые обогатят наше представление как об этих двух конкретных миссиях, так и о процессе в целом.

Многие ораторы уже говорили о той важной роли, которую Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности призваны играть в Африке, и они выдвинули различные идеи о том, как это воздействие может быть улучшено. Но я думаю, все мы признаем, что факт направления нами двух миссий Совета Безопасности в Африку в предстоящие 45 дней, свидетельствует о том, что Совет Безопасности активно занимается поиском путей решения существующих проблем.

Разумеется, когда мы в Совете Безопасности говорим об Африке, мы зачастую сосредоточиваем внимание на кризисах и на существующих многочисленных проблемах, и это совершенно верно. Миссии помогают нам делать это лучше и более целенаправленно. Но я хотел бы отметить, что Африка в последние годы проделала большой путь. Десять лет назад однопартийные государства и военные диктатуры были нормой на этом континенте; сегодня, согласно недавнему Докладу о развитии человечества Программы развития Организации Объединенных Наций, демократический строй имеет место приблизительно в 33 африканских странах. Многие страны успешно продвигаются вперед к налаживанию эффективного управления и к уважению прав человека и основных свобод. Рамки Нового партнерства в интересах развития Африки отражают приверженность Африки осуществлению и расширению этих позитивных перемен. Все это следует приветствовать, и мы решительно поддерживаем этот процесс.

Мы также являемся свидетелями прекращения ряда давних конфликтов. В октябре прошлого года мы праздновали десятую годовщину подписания Римских мирных соглашений, которые обеспечили мир в Мозамбике. Сьерра-Леоне и Ангола выходят из многолетней кровопролитной войны и становятся на путь постконфликтного восстановления и экономического оживления.

Но, как всем нам прекрасно известно, многие регионы этого континента по-прежнему находятся в состоянии конфликта, и Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности и всем

государствам — членам Организации Объединенных Наций еще многое предстоит сделать. Отчаянная ситуация в регионе Итури привлекла к себе внимание Совета в последние несколько недель, возможно, не столь публично, как другие вопросы, которые мы рассматривали, но члены Совета знают, как много времени мы отвели этому вопросу, и сегодня мы приняли резолюцию, касающуюся этой ситуации. Как Великобритания в Сьерра-Леоне, Франция возглавила многонациональные силы, что мы полностью поддерживаем и за что мы признательны французскому правительству. Мы рассчитываем на то, что миссия Совета Безопасности позволит Совету внести вклад в разработку долгосрочной стратегии прекращения этого ужасного конфликта в Демократической Республике Конго.

Рассматривая многочисленные горячие точки в Африке, многие из которых сегодня уже обсуждались, мы стремимся найти пути обеспечения неизменной приверженности Совета и Организации Объединенных Наций, но, как это уже отмечали другие ораторы, очень важна приверженность самих африканцев. Мы поддерживаем усилия соседних государств и других государств региона, направленные на урегулирование конфликтов. Соединенные Штаты обеспечили финансами и предоставили помощь в подготовке кадров целому ряду таких операций и инициатив, и мы будем продолжать поиск путей создания надлежащих условий для мира в каждом кризисном районе.

Хрупкий мирный процесс в Бурунди по-прежнему нуждается во внимательном контроле и неизменной помощи, и нас воодушевляет передача президентской власти 1 мая. Говоря о Западной Африке, следует отметить хрупкую ситуацию в Кот-д'Ивуаре и повторить, что она также требует международного внимания для того, чтобы стороны продолжали сотрудничать в выполнении Соглашения, подписанного в Лина-Маркуси, и все мы призваны обеспечить надлежащее финансирование операций Экономического сообщества западноафриканских государств, что будет ключом к долгосрочному успеху этой миссии и наших усилий по установлению мира.

Соединенные Штаты решительно поддерживают режимы санкций, направленные

против тех сторон, которые продолжают цикл насилия и нестабильности. Ограничивая доступ к оружию и финансам, которые используются для подрыва международной безопасности, санкции могут быть ценным инструментом для сведения угроз к минимуму. Наша цель состоит не в том, чтобы наказывать, а в том, чтобы использовать санкции для изменения политики режимов, которые угрожают своим соседям, и всем известно, о ком идет речь.

Совет Безопасности утвердил жесткие санкции в отношении Либерии. Народ Либерии сталкивается с серьезным экономическим и политическим кризисом, вызванным годами гражданской войны, которую президент Тейлор неоднократно экспортировал в соседние страны. Предстоящие мирные переговоры в Гане открывают возможность, в рамках которой Совету, возможно, следует готовиться сыграть практическую вспомогательную роль.

Также, в долгосрочной перспективе, поддержка урегулирования и предотвращения конфликтов оптимально обеспечивается уважением к международным правам человека и гуманитарным нормам, а также приверженностью благому управлению. В настоящее время правительство Соединенных Штатов участвует в различных программах в ряде африканских стран, призванных содействовать демократии, благому управлению и экономическому развитию. Мы надеемся также работать вместе с нашими африканскими партнерами для дальнейшего содействия этим целям с помощью Счета для решения задач Тысячелетия, тремя краеугольными камнями которого являются благое управление, здравая экономическая политика и инвестиции в людей.

Однако, как отметил посол де ла Саблиер и другие, в конечном счете урегулирование конфликтов Африки должно исходить от самих сторон в конфликте. Урегулирование не может быть навязано извне. Региональные и международные субъекты и Совет могут предоставить необходимую помощь для поддержания мира, но подлинный прогресс зависит, в конечном счете, от политической воли и значимых позитивных шагов со стороны воюющих сторон на местах.

Наша задача, решению которой, как мы надеемся, будут содействовать предстоящие миссии

Совета, состоит в том, чтобы побудить воюющие стороны сделать важный выбор в пользу мира и затем помочь сторонам достичь этой цели, как только они примут такое решение.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Соединенных Штатов за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Бразилии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить со своим заявлением.

Г-н Мота Сарденберг (Бразилия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить признательность Вам и Вашей делегации за отличную работу по руководству обсуждениями Совета в текущем месяце. Ваша инициатива по организации обсуждения по вопросу о конфликтах в Африке и о значении миссий и механизмов Организации Объединенных Наций для содействия миру и безопасности является весьма своевременной. Она предоставляет дополнительную возможность привлечь внимание к положению в северо-восточной части Демократической Республики Конго, где разворачивается драматическая ситуация, которая может усугубить положение в важном регионе Африки вплоть до создания угрозы, которая влечет за собой серьезные гуманитарные последствия.

Несмотря на ограниченность наших возможностей, Бразилия будет способствовать созданию сил Организации Объединенных Наций для оперативного развертывания, о которых говорится в принятой резолюции Совета Безопасности, и мы хотели бы воздать должное французскому правительству за роль, которую оно играет в этой связи. Наше правительство поддерживает недавний призыв Генерального секретаря Кофи Аннана к созданию миротворческих сил с мандатом, который был бы весомей, чем мандат, предоставленный Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), для преодоления насилия, которое вспыхнуло в Демократической Республике Конго.

Бразилия испытывает солидарность, и она серьезно обеспокоена развитием событий в Африке. Моя страна во многом обязана своей самобытностью и жизненными силами

африканскому наследию. Кроме того, сложились братские узы на основе нашего этнического, культурного и исторического родства. Наконец, Бразилия полностью признает, что мир, безопасность и развитие в Африке жизненно важны не только для самих африканцев, но также для международного сообщества в целом.

Как четко сказал президент Лула да Силва, укрепление связей с Африкой является для нас политическим, моральным и историческим обязательством. В этой связи наше правительство участвует в активизации двусторонних отношений с африканскими странами. Бразильских министр внешних отношений, посол Сеслу Аморим, только что завершил поездки в семь африканских стран, подготовив тем самым почву для визита президента Лула да Силва на данный континент в августе этого года.

В то же время Бразилия и ее африканские партнеры изыскивают возможности для взаимного сотрудничества в рамках Сообщества стран, говорящих по-португальски, к которым относят пять африканских стран.

Глубокие трансформации вывели Африку на приоритетное место в международной повестке дня. Возможно, конфликты являются самыми заметными и тревожными признаками этого процесса изменений. Но произошли также важные, положительные события, как показывают тенденции к демократии и готовность африканских лидеров посвящать свою энергию и творческий подход социальным и экономическим отношениям, которые воплощает в себе Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД).

Организация Объединенных Наций по-прежнему остается источником надежд в Африке. Когда мир оказывается под угрозой, мы рассчитываем на то, что Совет Безопасности использует весь запас дипломатических средств.

Бразилия принимает участие в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций, которые были необходимы для достижения мира и стабильности в Анголе, и Мозамбике.

Такие миссии Совета Безопасности, как запланированные в следующем месяце поездки в Центральную Африку и Западную Африку,

являются ценными, поскольку они обеспечивают прямое взаимодействие с местными субъектами, утверждают законное международное присутствие и подтверждают приверженность миру и стабильности.

Учитывая историю возникновения или возрождения конфликтов в Африке, следует рассматривать коренные причины конфликтов с целью создания устойчивых условий для мира и стабильности. Предупреждение конфликтов подразумевает не только разумное использование шагов, имеющихся в распоряжении Совета Безопасности, но также усилия по содействию стратегиям развития и поддержке мер по искоренению нищеты.

Совместная ответственность всех — государств-членов, самой Организации, международных финансовых институтов, региональных и субрегиональных организаций, международного сообществ доноров и групп гражданского общества — является важным компонентом успешных стратегий в Африке. Более тесное сотрудничество между Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом могло бы оказаться незаменимым инструментом для рассмотрения вопросов, касающихся предотвращения или урегулирования конфликтов. Мы ценим недавнее создание Специальной консультативной группы по Гвинеи-Бисау в рамках Экономического и Социального Совета, в которой принимает участие Бразилия. Предстоящая миссия Совета Безопасности и членов Консультативной группы в Гвинею-Бисау, в которой будет участвовать Бразилия, является позитивным примером возможностей координации между главными органами Организации Объединенных Наций.

Не следует забывать о том, что африканские страны несут ответственность за свое собственное развитие. С момента своего создания НЕПАД вселял оптимизм в отношении судьбы Африки, включая взаимно укрепляющие меры, которые позволяют обеспечить создание позитивного круга социально-политического участия, развития и мира. НЕПАД также предлагает новые возможности, касающиеся помощи развитию.

Ресурсы в поддержку НЕПАД могли бы эффективно направляться через многосторонние

институты для укрепления трех компонентов, как и сотрудничества в рамках Юг-Юг. С 1996 года Бразилия проводит политику облегчения задолженности в отношении стран Африки, которые содействовали успеху таких инициатив, как НЕПАД. В последние годы мы списали задолженность на сумму, превышающую 1 млрд. долл. США, в интересах содействия, по мере возможности, развитию в Африке.

Вопросы мира и развития и проблемы, которые затрагивают многие африканские страны, действительно, очень сложные. Их ресурсы зависят от политической воли, солидарности и последовательной эффективной стратегий. В этой связи всем нам отводится определенная роль. Бразилия стремится внести свою лепту.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Конго будет последним оратором, прежде чем мы сделаем перерыв на обед. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Икуэбе (Конго) (*говорит по-французски*): Для меня большая честь выступать сегодня в Совете от имени членов Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ): Анголы, Бурунди, Камеруна, Центральноафриканской Республики, Чада, Республики Конго, Демократической Республики Конго, Габона, Экваториальной Гвинеи, Руанды и Сан-Томе и Принсипи.

Во-первых, я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за инициативу по созыву этого заседания, которое дает возможность тому субрегиону, который я представляю, обрисовать общую картину событий в этой части африканского континента в области мира и безопасности, в рамках партнерства с Организацией Объединенных Наций. Я также хотел бы поздравить Специального советника Генерального секретаря г-на Гамбари с отличным брифингом, в котором содержались предложения, полностью отвечавшие ожиданиям Центральной Африки.

Уже в течение 11 лет в Центральной Африке имеется орган Организации Объединенных Наций по осуществлению сотрудничества, на который возложена задача содействовать превентивной дипломатии в этом субрегионе, который, по моему мнению, является особо уязвимым; это Постоянный

консультативный комитет по вопросам безопасности в Центральной Африке. Комитет провел свое девятнадцатое заседание две недели назад в Браззавиле с 14 по 17 мая 2003 года.

Поскольку я позднее сосредоточусь на вопросе о миссиях Организации Объединенных Наций в Центральной Африке, я хотел бы отметить, что эти миссии интенсивно готовились в течение нескольких недель в Нью-Йорке, где представители центральноафриканских стран собрались в начале этого месяца для встреч с высокими представителями Секретариата для обсуждения содержания этих миссий: миссии Совета Безопасности и межучрежденческой миссии. Обе они должны направиться в Центральную Африку в начале следующей недели, и наши представители занимались приготовлениями к этому визиту. Поскольку Конго в настоящее время является Председателем ЭСЦАГ, мне выпала честь представлять всех моих коллег на совещании в Браззавиле на уровне министров — я далее охарактеризую это совещание. Доклад об этом совещании будет позднее распространен для всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы подчеркнуть, что на этом важном совещании министры, прежде всего, приветствовали прогресс, достигнутый в большинстве государств субрегиона в области мира и безопасности. В Анголе, Бурунди, Центральноафриканской Республике, в моей собственной стране, Конго, и в Демократической Республике Конго наблюдался значительный прогресс, хотя в некоторых случаях этот прогресс нуждается в укреплении.

Вот почему к международному сообществу, в особенности к Организации Объединенных Наций и к сообществу доноров, были обращены настоятельные призывы оказать значительную надлежащую помощь, позволяющую осуществить стабилизацию и последующее улучшение положения. В частности, необходимо помогать выполнению мирных соглашений и соглашений о прекращении огня, если таковые подписаны, и поддерживать различные программы оп разоружению, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов. Необходимо оказывать помощь беженцам и перемещенным лицам.

Министры отметили, что в большинстве случаев мы, в первую очередь, должны обеспечить конкретные последующие меры осуществления тех финансовых обязательств, которые уже взяты международным сообществом в отношении таких стран, как Ангола, Бурунди, Центральноафриканская Республика, и Демократическая Республика Конго. Естественно, все понимают, что миростроительство также, прежде всего, требует улучшения условий жизни населения и экономического восстановления страны.

Что касается, в частности Центральноафриканской Республики, на совещании государств — членов ЭСЦАГ в Браззавиле министры приняли совместную Декларацию, призывающую международное сообщество оказать существенную помощь этой стране на этом решающем и многообещающем этапе.

Министры также выразили озабоченность в связи с трагедией, которая разворачивается на востоке Демократической Республики Конго, в частности в Буниа. Они призвали Совет Безопасности изменить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), чтобы адаптироваться к ситуации на месте. В этом отношении ЭСЦАГ приветствует принятие сегодня утром Советом Безопасности резолюции 1483 (2003), санкционирующей полномочия на немедленное размещение многонациональных сил в Буниа.

Я хотел бы от лица стран Центральной Африки поблагодарить Организацию Объединенных Наций, предпринявшую в недавние месяцы много инициатив в субрегионе. Мы вспоминаем заседание Совета от 22 октября 2002 года по вопросу об укреплении сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и Центральноафриканским регионом в поддержании мира и безопасности. Это заседание увенчалось заявлением Председателя Совета от 31 октября 2002 года (S/PRST/2002/31), которое придало новый импульс партнерству между Организацией Объединенных Наций и Центральной Африкой и обеспечило рамки для проведения прений в ходе девятнадцатого совещания на уровне министров Постоянного консультативного комитета, о котором я упоминал ранее.

Вот почему министры приветствовали направление миссии Совета Безопасности в субрегион Центральной Африки в начале июня для посещения районов, где сохраняется наибольшая напряженность. Они также приветствовали межучрежденческую миссию по оценке, на которую возложена задача сформулировать такой подход к проблемам мира, безопасности и развития в Центральной Африке, который по существу будет всеобъемлющим, единым, твердым и согласованным. Министры выразили надежду, что эта межучрежденческая миссия может рекомендовать, среди прочего, создание субрегионального филиала Организации Объединенных Наций по поддержке работы миссий по поддержанию мира и по миростроительству и специальных представителей и специальных посланников Генерального секретаря в Центральной Африке.

Также министры приветствовали подготовку международной встречи по вопросам мира, безопасности, демократии и развития в районе Великих озер. Они выступили с призывом ко всем странам Центральной Африки принять участие в организации и проведении конференции.

Наконец, поскольку мы обсуждаем предотвращение и разрешение конфликтов, я не могу в заключение не объявить о том, что в преддверии проведения в Браззавиле совещания Консультативного комитета на уровне министров, с 12 по 14 мая был проведен семинар о выполнении в Центральной Африке Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Отчет по результатам семинара, в частности план мероприятий субрегиона, будет представлен в ходе первого происходящего раз в два года совещания государств — членов Организации Объединенных Наций, который будет проведен в Нью-Йорке с 7 по 11 июля 2003 года.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Конго за любезные слова в адрес пакистанской делегации.

Список ораторов на сегодняшнем заседании все еще не исчерпан. С согласия членов Совета я намереваюсь прервать заседание до 15 ч. 15 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 15 м.